Erstellt am: 11.08.2014

LEISTUNGSERKLÄRUNG
DECLARATION DE PERFORMANCES

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011
(Bauproduktenverordnung)
En accord avec le règlement des produits de construction EU N°305/2011

Für das Produkt: **AQUAmodul KE 706 PLAN II**
Pour le produit AQUAmodul KE 706 PLAN II
Nr. **761702**

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
   Code identification du produit

   AQUAmodul KE 706 PLAN II, Raumheizer für feste Brennstoffe mit Warmwasserbereitung
   AQUAmodul KE 706 PLAN II, poêle bois domestique à combustion solide avec échangeur eau

   EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11, Absatz 4:
   Identification du produit de construction conformément à l'article 11.4 di reglement N°305/2011

   7617 A02

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszweck des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:
   Usage prévu du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant :

   Raumheizer für feste Brennstoffe mit Warmwasserbereitung
   Poêle à bois domestique à combustion solide avec échangeur eau

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11, Absatz 5:
   Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11.5

   ORANIER Heiztechnik GmbH
   Werk 14
   Sechsheldener Str. 122
   35708 Haiger

5. Gegebenenfalls Name u. Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12, Absatz 2 beauftragt ist:
   Nom et adresse de contact du mandataire article 12.2

   nicht zutreffend
   Non applicable

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:
   Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V du règlement :

   System 3
   Système 3

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:
Cas de déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée :

Notifizierte Prüfstelle: 1417/ Prüfbericht Nr. R-484885-6
Organisme notifié ; 1417/ certificat N° R-484885-6

8. Leistungserklärung
Performances déclarées

Harmonisierte technische Spezifikationen *Norme technique harmonisée*	**EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007**
Wesentliche Merkmale *caractéristique principale*	**Leistung** *Rendement*
Brandsicherheit/ *Sécurité incendie*	**Erfüllt** / *Satisfaisant*
Brandverhalten/ *resistance au feu*	A1
Abstand zu brennbaren Materialien *Distances de sécurité pour matériau inflammable*	Mindestabstand in mm / *distances minimales en mm* Hinten/ *arrière* **-** Seite/ *latérales* **-** Decke/ *dessus* **400** Front/ *devant* **800** Boden/ *sol* **NPD**
Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff *Risque d'incendie du à la chute de produit de combustion*	**Erfüllt** / *Satisfaisant*
Emission der Verbrennungsprodukte *Emission des produits de combustion*	**CO** **<0,12 Vol.%**
Oberflächentemperatur *Température de surface*	**Erfüllt** *Satisfaisant*
Elektrische Sicherheit *Sécurité electrique*	**Erfüllt** *Satisfaisant*
Freisetzung von gefährlichen Stoffen *Dégagement de substances dangereuses*	**NPD**
Max. Wasserbetriebsdruck *Pression maximale de l'eau*	**3,0 bar**
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung *Température des fumées à la puissance nominale*	**184°C**
Mechanische Festigkeit (Tragfähigkeit) *Résistance mécanique*	**NPD**
Wärmeleistung/ *puissance de chauffage*	
Nennwärmeleistung/ *puissance nominale* Raumwärmeleistung/ *puissance interieure* Wasserwärmeleistung/ *puissance dans l'eau*	**10,5 kW** **4,2 kW** **6,3 kW**
Wirkungsgrad/ *Rendement*	**η > 80%**

9. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8.
Les performances du produit identifié au point 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées au point 8

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.
La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au 4

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:
Signé pour le fabricant et en son nom par

Jochen Schmidt, Techn. Leiter
(Name und Funktion/ *Nom et fonction*)

11.08.2014, Haiger
(Datum und Ort/ *Date et Lieu*)

ORANIER
HEIZTECHNIK GMBH
Sechsheldener Straße 122
35708 Haiger-Sechshelden

(Unterschrift/*Signature*)